

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

## Abbreviazioni

avv.	avverbio
f.	femminile
inf.	infinito
m.	maschile
part. pass.	participio passato
pl.	plurale
sing.	singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In nero sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

## Unità introduttiva – Benvenuti!

### Libro dello studente

**unità**, l' (f.): unidade

**introduttiva**, f. (m. introduttivo): de introdução

**benvenuti**, (pl.) (m. benvenuto): bem-vindos

### A Parole e lettere

**parole**, le (f.) (sing. la parola): palavras

**lettere**, le (f.) (sing. la lettera): letras

### 1

**cosa**: o que

**è**, inf. **essere**: é

**Italia**, l' (f.): a Itália

**per voi**: para vocês

**confrontate**, inf. **confrontare**: comparem

**vostre**, (f.) (sing. vostra): as suas

**risposte**, le (f.) (sing. la risposta): respostas

**con**: com

**quelle**, (f.) (sing. quella): aquelas

**compagni**, i (m.) (sing. il compagno): colegas

### 2

**lavorate**, inf. **lavorare**: trabalhem

**in coppia**: em par

**abbinare**, inf. **abbinare**: combinem

**foto**, le (f.) (sing. la foto): foto

**numerare**, (f.) (sing. numerata): numeradas

**queste**, (f.) (sing. questa): estas

**musica**, la (f.): música

**arte**, l' (f.): arte

**spaghetti**, gli (m.): esparguetes

**moda**, la (f.): moda

**espresso**, l' (m.): expresso

**opera**, l' (f.): obra

**cappuccino**, il (m.): cappuccino

**cinema**, il (m.): cinema

**conoscete**, inf. **conoscere**: conheçam

**altre**, (f.) (sing. altra): outras

**italiane**, (f.) (sing. italiana): italianas

### In questa unità impariamo...

**impariamo**, inf. **imparare**: aprendemos

**fare**, inf.: fazer

**spelling**, lo (m.): soletrar (fare lo spelling)

**presentarci**, inf. **presentarsi**: apresentar-nos

**presentare**, inf.: apresentar

**salutare**, inf.: cumprimentar

**dire**, inf.: dizer

**nazionalità**, la (f.): nacionalidade

**numeri cardinali**, (pl.) (sing. numero cardinale): números cardinais

**chiedere**, inf.: pedir / perguntar

**nome**, il (m.): nome

**età**, l' (f.): idade

**alfabeto**, l' (m.): alfabeto

**pronuncia**, la (f.): pronúncia

**doppie consonanti**, le (f.): consoantes duplas

**sostantivi**, i (m.) (sing. il sostantivo): substantivos

**aggettivi**, gli (m.) (sing. l' aggettivo): adjetivos

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**articolo determinativo, l' (m.):** artigo

determinado

**presente indicativo, il (m.):** presente do indicativo

**avere, inf.:** ter

**chiamarsi, inf.:** chamar-se

**io:** eu

**tu:** tu

**lui:** ele

**lei:** ela

3

**ascoltate, inf. ascoltare:** ouçam

**ripetete, inf. ripetere:** repitam

**i lunga, f. (m. lungo):** jota

**i greca, f. (m. greco):** i grego

**origine, l' (f.):** origem

**straniera, f. (m. straniero):** estrangeira

4

**scrivi, inf. scrivere:** escreva

**tuo, (m.):** teu

**leggi, inf. leggere:** leia

**lettera per lettera:** letra por letra

**come nell'esempio:** como no exemplo

5a

**caffè, il (m.):** café

**Colosseo, il (m.):** Coliseu

**cucina, la (f.):** cozinha

**galleria, la (f.):** galeria

**gondola, la (f.):** gôndola

**lingua, la (f.):** língua

**ciao:** olá

**limoncello, il (m.):** limoncello

**parmigiano, il (m.):** parmesão

**gelato, il (m.):** gelado

**chiave, la (f.):** chave

**zucchero, lo (m.):** açúcar

**ghiaccio, il (m.):** gelo

**portoghese, (m. e f.):** português

5b

**accanto a:** ao lado de

**suono, il (m.):** som

**giusto, (m.):** certo

**\*gatto, il (m.):** gato

**\*singolare, (m. e f.):** singular

**\*pagina, la (f.):** página

**\*chitarra, la (f.):** violão

**B Italiano o italiana?**

1

**osservate, inf. osservare:** observem

**studente, lo (m.) (pl. gli studenti):** estudante

2

**mancanti, (m. e f.) (sing. mancante):**

ausentes

**completate, inf. completare:** completem

**regola, la (f.):** regra

**maschili, (m. e f.) (sing. maschile):** masculinos

**femminili, (m. e f.) (sing. femminile):** femininos

**plurale, (m. e f.):** plural

**finiscono, inf. finire:** acabam

**irregolari, (m. e f.) (sing. irregolare):** irregulares

**particolari, (m. e f.) (sing. particolare):**

particulares

**sport, lo (m.):** desporto

**approfondimento grammaticale, l' (m.):**

aprofundamento gramatical

3

**finestre, le (f.) (sing. la finestra):** janelas

**pesce, il (m.) (pl. i pesci):** peixe

**notte, la (f.):** noite

**treni, i (m.) (sing. il treno):** comboios

**borsa, la (f.) (pl. le borse):** bolsa

4

**tabella, la (f.):** tabela

**ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi):** rapaz/ menino

**ragazza, la (f.) (pl. le ragazze):**

rapariga/menina

**in blu:** em azul

**descrivono, inf. descrivere:** descrevem

**persone, le (f.) (sing. la persona):** pessoas

**cose, le (f.) (sing. la cosa):** coisas

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**alto**, (m.): alto  
**casa**, la (f.): casa  
**nuova**, f. (m. nuovo): nova  
**aperta**, f. (m. aperto): aberta  
**macchina**, la (f.): carro  
**rossa**, f. (m. rosso): vermelho

### C Ciao, io sono Alice

1

**quale**, (m. e f.): qual  
**corrisponde**, inf. *corrispondere*: corresponde  
**ogni**: cada  
**dialogo**, il (m.): diálogo  
**indicate**, inf. *indicare*: indiquem  
\***buongiorno**: bom dia  
\***australiano**, (m.): australiano  
\***piacere**: prazer  
\***spagnola**, f. (m. spagnolo): espanhola  
\***sì**: sim

2

**di nuovo**: de novo

3

**verbo**, il (m.): verbo  
**noi**: nós  
**loro**: eles

4

**oralmente**, avv.: oralmente  
**costruite**, inf. *costruire*: construídas  
**frasi**, le (f.) (sing. la frase): frases  
**brasiliana**, f. (m. brasiliano): brasileira  
**marocchino**, (m.): marroquino  
**tedesca**, f. (m. tedesco): alemã

5

**in gruppi di tre**: em grupos de três  
**gruppi**, i (m.) (sing. il gruppo): grupos  
**attività**, l' (f.): atividades  
**cambiate**, inf. *cambiare*: mudem

6a

**sette**: sete

**svizzero**, (m.): suíço  
**prosciutto**, il (m.): presunto  
**maschera**, la (f.): máscara

6b

**sotto**, avv.: sob  
\***sabato**: sábado  
\***basso**, (m.): baixo  
\***uscita**, l' (f.): saída  
\***schermo**, lo (m.): ecrã

### D Il ragazzo o la ragazza?

1

**poi**, avv.: então  
**immagini**, le (f.) (sing. Immagine): imagens  
**attenzione**, l' (f.): atenção  
**ci sono**, inf. *esserci*: existem  
**in più**: a mais  
\***ecco**: aqui está  
\***molti**, (m.) (sing. molto): muitos  
\***no**: não  
\***non**: não  
\***calcio**, il (m.): futebol  
\***scusi**, inf. *scusare*: desculpe  
\***autobus**, l' (m.): autocarro  
\***centro**, il (m.): centro

2

**cerchiate**, inf. *cerchiare*: cerquem  
**sentite**, inf. *sentire*: sintam  
**albero**, l' (m.) (pl. gli alberi): árvore  
**zio**, lo (m.) (pl. gli zii): tio  
**isola**, l' (f.) (pl. le isole): ilha

3

**dati**, (m.) (sing. dato): dados  
**stivali**, gli (m.) (sing. lo stivale): botas  
**zaino**, lo (m.): mochila  
**zia**, la (f.): tia  
**panino**, il (m.): sanduíche  
**agrei**, gli (m.) (sing. l'agreo): aéreos  
**opera**, l' (f.): ópera  
**museo**, il (m.): museu

4

**formate**, *inf.* formare: formem

**potete**, *inf.* potere: podem

**seguire**, *inf.*: seguir

**ordine**, *l' (m.)*: ordem

**proposto**, *(m.)*: proposto

**combinazioni**, *le (f.) (sing. la combinazione):*  
*combinações*

**ristorante**, *il (m.)*: restaurante

**vestiti**, *i (m.) (sing. il vestito):* roupas

**moderni**, *(m.) (sing. moderno):* modernos

**giovane**, *(m. e f.)*: jovem

5

**uno**: um

**due**: dois

**tre**: três

**quattro**: quatro

**cinque**: cinco

**sei**: seis

**sette**: sete

**otto**: oito

**nove**: nove

**dieci**: dez

**risultato**, *il (m.)*: resultado

6a

**insegnante**, *(m. e f.)*: professor

**glossario**, *il (m.)*: glossário

**inglese**, *(m. e f.)*: inglês

**figlio**, *il (m.)*: filho

**famiglia**, *la (f.)*: família

**zero**: zero

**azione**, *l' (f.)*: ação

**canzone**, *la (f.)*: canção

**pizza**, *la (f.)*: piza

**mezzo**, *(m.)*: meio

6b

**lavagna**, *la (f.)*: quadro

**gladiatore**, *il (m.)*: gladiador

**biglietto**, *il (m.)*: bilhete

**zebra**, *la (f.)*: zebra

**piazza**, *la (f.)*: praça

E Chi è?

**chi**: quem

1

**mini dialoghi**, *i (m.) (sing. il mini dialogo):* mini diálogos

**disegni**, *i (m.) (sing. il disegno):* desenhos

**\*tesoro**, *il (m.)*: tesouro

**\*dove**, *avv.*: onde

**\*sai**, *inf.* sapere: sabes

**\*fratelli**, *i (m.) (sing. il fratello):* irmãos

**\*davvero**, *avv.*: realmente

**\*quanti anni hanno?**: quantos anos têm?

**\*quanti**, *(m.) (sing. quanto):* quantos

**\*anni**, *gli (m.) (sing. l'anno):* anos

2

**verificare**, *inf.*: verificar

4

**come ti chiami?**: como te chamas?

**sorella**, *la (f.)*: irmã

5

**undici**: onze

**do dici**: doze

**tre dici**: treze

**quattordici**: quatorze

**quindici**: quinze

**sedici**: dezasseis

**diciassette**: dezassete

**diciotto**: dezoito

**diciannove**: dezanove

**venti**: vinte

**ventuno**: vinte e um

**ventidue**: vinte e dois

**ventitré**: vinte e três

**ventiquattro**: vinte e quatro

**venticinque**: vinte e cinco

**ventisei**: vinte e seis

**ventisette**: vinte e sete

**ventotto**: vinte e oito

**ventinove**: vinte e nove

**trenta**: trinta

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

6

**rispondi**, *inf.* **rispondere**: responde

**domande**, *le (f.) (sing. la domanda)*:

perguntas

**come si scrive**: como se escreve

**suo**, *(m.)*: seu

**cognome**, *il (m.)*: sobrenome

**alla fine**: ao final

**riferisce**, *inf.* **riferire**: refere-se

7a

**oggi**, *avv.*: hoje

**mamma**, *la (f.)*: mãe

**nonna**, *la (f.)*: avó

**terra**, *la (f.)*: terra

7b

**doccia**, *la (f.)*: duche

**bicchiere**, *il (m.)*: copo

**offrire**, *inf.*: oferecer

**pioggia**, *la (f.)*: chuva

**stella**, *la (f.)*: estrela

**penna**, *la (f.)*: caneta

**torre**, *la (f.)*: torre

**latte**, *il (m.)*: leite

**bottiglia**, *la (f.)*: garrafa

### Autovalutazione

**autovalutazione**, *l' (f.)*: autoavaliação

2

**alternativa**, *l' (f.)*: alternativa

**buono**, *(m.)*: bom

**controlla**, *inf.* **controllare**: controla

**soluzioni**, *le (f.) (sing. la soluzione)*: soluções

**soddisfatti**, *(m.) (sing. soddisfatto)*: satisfeitos

**test finale**, *il (m.)*: teste final

### Quaderno degli esercizi – Unità

#### introduttiva

**tutti** *(m.) (sing. tutto)*: todos

**esercizi**, *gli (m.) (sing. l'esercizio)*: exercícios

**disponibili**, *(m. e f.) (sing. disponibile)*:

disponíveis

**formato**, *il (m.)*: formato

**interattivo**, *(m.)*: interativo

1a

**amica**, *l' (f.) (m. l'amico)*: amiga

**argentina**, *(f.) (m. argentino)*: argentina

**bella**, *(f.) (m. bello)*: bela

1b

**scegli**, *inf.* **scegliere**: escolha

**vedi**, *inf.* **vedere**: vê

**anche**: também

**medico**, *il (m.) (pl. i medici)*: médico

2a

**lezione**, *la (f.)*: Lição/ aula

**giornale**, *il (m.)*: jornal

**porta**, *la (f.)*: porta

**libro**, *il (m.)*: livro

2b

**piccolo**, *(m.)*: pequeno

**americano**, *(m.)*: americano

3

**inserisci**, *inf.* **inserire**: insere

**colonna**, *la (f.)*: coluna

**corretta**, *(f.) (m. corretto)*: correta

**difficile**, *(m. e f.)*: difícil

4

**abbinamento**, *l' (m.)*: combinação

8

**trasforma**, *inf.* **trasformare**: transforma

9a

**città**, *la (f.)*: cidade

**auto**, *l' (f.)*: carro

**bar**, *il (m.)*: bar

**problema**, *il (m.)*: problema

**turista**, *il (m.)*: turista

**ipotesi**, *l' (f.)*: hipótese

**regista**, *il (m.)*: Regista/ realizador

9b

**bariste**, le (f.) (sing. la barista): empregadas de bar

**amari**, (m.) (sing. amaro): amargos

**film**, il (m.): filme

14a

**scheda**, la (f.): ficha

**presentazione**, la (f.): apresentação

**nata a**, (f.) (m. nato): nascida em

**di Roma**: de Roma

Test finale

A

**spazi**, gli (m.) (sing. lo spazio): espaços

D

**risolvi**, inf. risolvere: resolve

**cruciverba**, il (m.): palavras cruzadas

## Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

**inizio**, l' (m.): início

Per cominciare...

**cominciare**, inf.: começar

1

**tra**: entre

**situazioni**, le (f.) (sing. la situazione): situações

**importante**, (m. e f.): importante

**perché**: porque

**per me**: para mim

**per te**: para ti

**lavoro**, il (m.): trabalho

**amore**, l' (m.): amor

2

**prima di**: antes de

**secondo voi**: segundo vocês/para vocês

**parlano**, inf. parlare: falam

**simpatica**, (f.) (m. simpatico): simpática

**collega**, il/la (m. e f.): colega

**metro**, la (f.): metro

**carina**, (f.) (m. carino): simpática

3

\***pronto?**: sim/tou

\***come stai?**: como estás?

\***bene, tu?**: bem e tu?

\***pronta**, (f.) (m. pronto): pronta

\***domani**, avv.: amanhã

\***certo**, avv.: certo

\***anche se**: mesmo que, também se

\***prima**, (f.) (m. primo): primeira

\***volta**, la (f.): vez

\***contenta**, (f.) (m. contento): contente

\***molto**: muito

\***perfetto**, (m.) (f. perfetta): perfeito

\***tua**, (f.) (m. tuo): tua

\***abita**, inf. abitare: mora, vive

\***vicino a**, avv.: próximo de

\***mia**, (f.) (m. mio): minha

\***li**, avv.: ali

\***da due anni**: há dois anos

\***ma**: mas

\***a che ora**: a que horas

\***ora**, l' (f.): hora

\***apre**, inf. aprire: abre

\***ufficio**, l' (m.): escritório

\***prendo**, inf. prendere: tomo

\***in dieci minuti**: em dez minutos

\***minuti**, i (m.) (sing. il minuto): minutos

\***che fortuna!**, la (f.): que sorte!

\***buon inizio**: bom início

\***allora**: então

\***grazie**: obrigado

In questa unità impariamo...

**dare**, inf.: dar

**informazioni**, le (f.) (sing. l'informazione):  
informações

**saluto**, il (m.): saudação

**usare**, inf.: usar

**forma di cortesia**, la (f.): forma de cortesia

**aspetto fisico**, l' (f.): aspeto físico

**carattere**, il (m.): caráter

**regolari**, (m. e f.) (sing. regolare): regulares  
**articolo indeterminativo**, l' (m.): artigo  
indeterminado  
**regioni**, le (f.) (sing. la regione): regiões

### **A Sono molto contenta.**

**1**  
**affermazioni**, le (f.) (sing. l'affermazione):  
afirmações  
**vere**, (f.) (sing. vera): ver  
**false**, (f.) (sing. falsa): falsas  
**giorno**, il (m.): dia

**3**  
**inizia**, inf. iniziare: inicia

**4**  
**fumetti**, i (m.) (sing. il fumetto): bandas  
desenhadas

**5**  
**posto**, il (m.): lugar

**6**  
**coniugazione**, la (f.): conjugação  
**dormire**, inf.: dormir  
**partire**, inf.: partir  
**ecc.**: etc.  
**capire**, inf.: entender  
**preferire**, inf.: preferir  
**spedire**, inf.: enviar  
**unire**, inf.: unir  
**pulire**, inf.: limpar  
**chiarire**, inf.: esclarecer

**7**  
**che tipo di musica ascolti?** que tipo de  
música estás a ouvir?  
**tipo**, il (m.): tipo  
**arrivi**, inf. arrivare: chegas  
**tutto**: tudo  
**quando**: quando

### **B Una pizza con i colleghi**

**1**  
**messaggi**, i (m.) (sing. il messaggio):  
mensagens  
**libero**, (m.): livre  
**di pomeriggio**: à tarde  
**pomeriggio**, il (m.): tarde  
**appuntamento**, l' (m.): compromisso  
**vado**, inf. andare: vou  
**sua**, (f.): sua  
**invita**, inf. invitare: convida  
**cena**, la (f.): jantar

**2**  
**trovate**, inf. trovare: encontrem

**3**  
**ci vediamo**, inf. vedersi: nós vamos ver-  
nos/vamo-nos ver  
**dopo**, avv.: após  
**stasera**, avv.: esta noite  
**dolce**, (m. e f.): doce  
**occhi**, gli (m.) (sing. l'occhio): olhos  
**verdi**, (m. e f.) (sing. verde): verdes  
**capelli**, i (m.): cabelos  
**biondi**, (m.) (sing. biondo): louros  
**però**: porém  
**qui**, avv.: aqui  
**corso d'italiano**, il (m.): curso de italiano

**4**  
**sostituite**, inf. sostituire: substituíam  
**attore**, l' (m.): ator  
**famoso**, (m.): famoso  
**idea**, l' (f.): ideia  
**interessante**, (m. e f.): interessante

**5**  
**storia**, la (f.) (pl. le storie): história  
**uomo**, l' (m.) (pl. gli uomini): homem  
**intelligente**, (m. e f.) (pl. intelligenti): inteligente

**6**  
**gonne**, le (f.) (sing. la gonna): saias

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**grande**, (m. e f.): grande

### C Di dove sei?

1

**incontro**, l' (m.): encontro

\***scendi**, inf. scendere: desce

\***ultima**, (f.) (m. ultimo): última

\***fermata**, la (f.): paragem

\***prego**, inf. pregare: peço por favor

\***vero**, (m.): verdadeiro

\***ben arrivata**, (f.) (m. ben arrivato): bem chegada

\***comunque**, avv.: entretanto

\***già**, avv.: já

\***via**, la (f.): rua

\***a presto**: até logo/ até mais tarde

2

**sottolineate**, inf. sottolineare: sublinhadas

**espressioni**, le (f.) (sing. l'espressione):

expressões

3

**Duomo**, il (m.): Duomo (Catedral)

**Belle Arti**, le (f.): Belas Artes

**per motivi di lavoro**: por motivos de trabalho

4

**sopra** avv.: acima

### D Ciao Maria!

2

\***signore**, il (m.) (f. la signora): senhor

\***come va?**: como estás?/como está?

\***buonanotte**: boa noite

\***buonasera**: boa tarde

\***dottore**, il (m.): doutor

\***così e così**: mais ou menos

3

**salve!**: olá!

**arrivederci!**: adeus!

**arrivederLa!**: adeus!

**informale**, (m. e f.): informal

**formale**, (m. e f.): formal

4

**università**, l' (f.): universidade

**esci**, inf. uscire: sai

**biblioteca**, la (f.): biblioteca

**verso**: para

**serata**, la (f.): noite

**discoteca**, la (f.): discoteca

### E Lei, di dov'è?

1

**vacanza**, la (f.): férias

**visito**, inf. visitare: visito

**così bene**: tão bem

2

**differenze**, le (f.) (sing. la differenza):

diferenças

**possibile**, (m. e f.): possível

**dare del tu**: tratar informalmente/ tratar por tu

**oppure**: ou

**dare del Lei**: tratar formalmente/ tratar por

você/tratar por Senhor/Senhora

**terza persona singolare**: terceira pessoa

singular

**esiste**, inf. esistere: há

**simile**, (m. e f.): semelhante

3

**se studia o lavora**: se estuda ou trabalha

### F Com'è?

1

**marroni**, (m. e f.) (sing. marrone): castanhos

**bellissimi**, (m.) (sing. bellissimo): belíssimos

**magra**, (f.) (m. magro): magra

**bruna**, (f.) (m. bruno): morena

2

**rileggete**, inf. rileggere: releiam

**descrizione**, la (f.): descrição

**mancano**, inf. mancare: faltam



## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**anziano**, (m.): idoso  
**brutto**, (m.): feio  
**corti**, (m.) (sing. corto): curtos  
**castani**, (m.) (sing. castano): castanhos  
**azzurri**, (m.) (sing. azzurro): azuis  
**sembra**, inf. sembrare: parece  
**antipatico**, (m.): antipático  
**allegro**, (m.): alegre  
**triste**, (m. e f.): triste  
**scortese**, (m. e f.): rude

3

**viso**, il (m.): rosto  
**naso**, il (m.): nariz  
**testa**, la (f.): cabeça  
**bocca**, la (f.): boca

4

**su un foglio**: num papel  
**aeroplano di carta**, l' (m.): avião de papel  
**carta**, la (f.): papel  
**istruzioni**, le (f.) (sing. l'istruzione): instruções  
**lanciate**, inf. lanciare: lancem  
**insieme**, avv.: conjunto  
**descritta**, (f.) (m. descritto): descrita

5

**a turno**: à vez  
**senza**: sem  
**devono**, inf. dovere: devem  
**ricorda**, inf. ricordare: lembra

6

**migliore**, (m. e f.): melhor

### Conosciamo l'Italia

**cartina**, la (f.): mapa

### Autovalutazione

3

**contrario**, il (m.): contrário  
**seconda**, (f.) (m. secondo): segunda

4

**scoprite**, inf. scoprire: descubram  
**nascoste**, (f.) (sing. nascosta): escondidas

### Attività Video – Episodio *Un nuovo lavoro*

**episodio**, l' (m.): episódio

### Guardiamo

**battute**, le (f.) (sing. la battuta): falas  
**fotogrammi**, i (m.) (sing. il fotogramma):  
fotogramas

### Facciamo il punto

1

**protagoniste**, le (f.) (sing. la protagonista):  
protagonistas  
**grassa**, (f.) (m. grasso): gorda

### Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

**cd**, il (m.): cd  
**che cosa scrivi?**: o que estás a escrever?

2

**mattina**, la (f.): manhã

3

**bagno**, il (m.): casa de banho  
**email**, l' (f.): email  
**italiano**, l' (m.): italiano

4

**forma**, la (f.): forma  
**per favore**: por favor  
**complimenti!**: parabéns!

5

**mangiate**, inf. mangiare: comem  
**di dove siete?**: de onde são?  
**Palazzo della Borsa**, il (m.): Bolsa de Valores

6

**farmacia**, la (f.): farmácia  
**telefona**, inf. telefonare: telefone

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**Corriere della Sera**, il (m.): Corriere della Sera

7

**sera**, la (f.): noite

**vivo**, *inf.* vivere: vivo

**tempo**, il (m.): tempo

8

**metti in ordine**: coloca em ordem

**metti**, *inf.* mettere: coloca

9

**francese**, (m. e f.): francês

**gentile**, (m. e f.): gentil

10

**scuola**, la (f.): escola

**studiare**, *inf.*: estudar

11a

**guarda**, *inf.* guardare: olha

**giardino**, il (m.): jardim

**chiusa**, (f.) (m. chiuso): fechada

### Test finale

A

**cane**, il (m.): cão

**Invece**: ao invés

## Unità 2 – Tempo libero

### Libro dello studente

#### Per cominciare...

1

**noiosa**, (f.) (m. noioso): chata

**poco**: pouco

**giocare con i videogiochi**: jogar com os

videojogos

**giocare**, *inf.*: jogar

**videogiochi**, i (m.) (*sing.* il videogioco):

videojogos

**palestra**, la (f.): ginásio

**ballare**, *inf.*: dançar

**suonare uno strumento**: tocar um instrumento

**suonare**, *inf.*: tocar

**strumento**, lo (m.): instrumento

**televisione**, la (f.): televisão

**teatro**, il (m.): teatro

2

**girate per la classe**, *inf.* girare: virem pela classe

**discutete**, *inf.* discutere: discutam

**alcuni**, (m.) (*sing.* alcuno): alguns

**mi piace**: gosto de

**non mi piace**: não gosto

3

**interviste**, le (f.) (*sing.* l'intervista): entrevistas

\***faccio varie attività**: faço várias atividades

\***varie**, (f.) (*sing.* varia): várias

\***pianoforte**, il (m.): piano

\***fine settimana**, il (m.): fim de semana

\***bere**: beber

\***qualcosa**: algo

\***passi**, *inf.* passare: passos

\***adesso**, *avv.*: agora

\***sono in pensione**: estou em pensão

\***pensione**, la (f.): reforma/aposentação

\***tanto**, (m.): tanto

\***suono in un gruppo musicale**: toco num grupo musical

\***gruppo musicale**, il (m.): grupo musical

\***piscina**, la (f.): piscina

\***stare in forma**: estar em forma

\***viene**, *inf.* venire: vem

\***partita a carte**: la (f.): partida de cartas

\***impegnata**, (f.) (m. impegnato): ocupada

\***un po' di tempo**: um pouco de tempo

\***forse**, *avv.*: talvez

\***donna**, la (f.): mulher

\***qualche volta**: algumas vezes

\***venerdì sera**: sexta-feira à noite

### In questa unità impariamo...

**accettare**, *inf.*: aceitar

**rifiutare**, *inf.*: recusar

**invito**, l' (m.): convite

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**appartamento**, l' (m.): apartamento  
**abitazione**, l' (f.): casa  
**indirizzo**, l' (m.): endereço  
**numeri ordinali**, i (m.) (sing. il numero ordinale): números ordinais  
**verbi modali**, i (m.) (sing. il verbo modale): verbos modais  
**volere**, *inf.*: querer  
**preposizioni**, le (f.) (sing. la preposizione): preposições  
**mezzi di trasporto urbani**, i (m.): meios de transporte urbanos

### A Cosa fai nel tempo libero?

1  
**riascoltate**, *inf.* riascoltare: ouçam de novo  
**violino**, il (m.): violino  
**interessi**, gli (m.) (sing. l'interesse): interesses  
**ama**, *inf.* amare: ama

2  
**giornalista**, il (m.): jornalista

5  
**aeroporto**, l' (m.): aeroporto

6  
**cercate**, *inf.* cercare: procurem  
**nota**, la (f.): nota  
**pagare**, *inf.*: pagar  
**vedete**, *inf.* vedere: vejam  
**particolarità**, la (f.): particularidades

### B Vieni con noi?

1  
**mare**, il (m.): mar  
**volentieri**, *avv.*: de bom grado  
**voglia**, la (f.): vontade  
**restare**, *inf.*: ficar  
**purtroppo**, *avv.*: infelizmente  
**ma dai**: va lá  
**non è che..., è che...**: não é que..., é que...  
**pensiamo**, *inf.* pensare: achamos  
**è da tempo**: há tempo

**Scala**, la (f.): Teatro alla Scala  
**mi dispiace**, *inf.* dispiacere: sinto muito  
**magari**: tomara

2  
**qualcuno**: alguém  
**d'accordo**: de acordo  
**perché no?**: por que não?  
**già**, *avv.*: já  
**impegno**, l' (m.): compromisso

3  
**ottima**, (f.) (m. ottimo): excelente

4  
**mostra d'arte**, la (f.): exposição  
**spese**, le (f.) (sing. la spesa): despesas  
**fine settimana**, il (m.): fim de semana

### C Scusi, posso entrare?

**entrare**, *inf.*: entrar

1  
**mondo**, il (m.): mundo  
**natura**, la (f.): natureza  
**pochi**, (m.) (sing. poco): poucos  
**andare a piedi**: ir a pé

2  
**aspettare**, *inf.*: esperar  
**momento**, il (m.): momento  
**professore**, il (m.): professor  
**fino a...**: até...  
**gita**, la (f.): passeio  
**fare tardi**: atrasar-se  
**tardi**, *avv.*: tarde  
**presto**, *avv.*: cedo  
**girare a sinistra**: virar à esquerda  
**Stati Uniti**, gli (m.): Estados Unidos  
**sempre**, *avv.*: sempre  
**tornare**, *inf.*: voltar

3a  
**tra parentesi**: entre parênteses

**partecipare**, *inf.*: participar  
**gara**, *la (f.)*: competição  
**montagna**, *la (f.)*: montanha

3b

**caselle**, *le (f.) (sing. la casella)*: caixas  
**gialle**, *(f.) (sing. gialla)*: amarelas

## D Dove abiti?

1

**telefonata**, *la (f.)*: telefonema

**di più**: a mais

**affitto**, *l' (m.)*: aluguer

\***in periferia**: na periferia

\***stadio**, *lo (m.)*: estádio

\***va bene**: está bem

\***proprio sotto casa**: logo abaixo da casa

\***piano**, *il (m.)*: andar

\***comodo**, *(m.)*: confortável

\***luminoso**, *(m.)*: luminoso

\***soggiorno**, *il (m.)*: sala de estar

\***camera da letto**, *la (f.)*: quarto

\***balcone**, *il (m.)*: varanda

\***euro**: euros

\***fortunato**, *(m.)*: sortudo

\***ascensore**, *l' (m.)*: elevador

3

**stanze**, *le (f.) (sing. la stanza)*: quartos

**ingresso**, *l' (m.)*: entrada

**salotto**, *il (m.)*: sala de estar

**ripostiglio**, *il (m.)*: arrecadação

**studio**, *lo (m.)*: escritório

4

**ideale**, *(m. e f.)*: ideal

5

**presenti**, *(m. e f.) (sing. presente)*: presentes

**trentuno**: trinta e um

**quaranta**: quarenta

**cinquanta**: cinquenta

**sessanta**: sessenta

**settanta**: setenta

**ottanta**: oitenta

**novanta**: noventa

**cento**: cem

**duecento**: duzentos

**trecento**: trezentos

**quattrocento**: quatrocentos

**cinquecento**: quinhentos

**seicento**: seiscentos

**settecento**: setecentos

**ottocento**: oitocentos

**novecento**: novecentos

**mille**: mil

**millenovecento**: mil e novecentos

**duemila**: dois mil

**primo**, *(m.)*: primeiro

**secondo**, *(m.)*: segundo

**terzo**, *(m.)*: terceiro

**quarto**, *(m.)*: quarto

**quinto**, *(m.)*: quinto

**sesto**, *(m.)*: sexto

**settimo**, *(m.)*: sétimo

**ottavo**, *(m.)*: oitavo

**nono**, *(m.)*: nono

**decimo**, *(m.)*: décimo

**in poi**: em diante

**undicesimo**, *(m.)*: décimo primeiro

## E È in centro?

1

**agenzia**, *l' (f.)*: agência

## F Quando sei libera?

1

**mese**, *il (m.)*: mês

**prossimo**, *(m.) (f. prossima)*: próximo

**lunedì**, *il (m.)*: segunda-feira

**martedì**, *il (m.)*: terça-feira

**mercoledì**, *il (m.)*: quarta-feira

**giovedì**, *il (m.)*: quinta-feira

**venerdì**, *il (m.)*: sexta-feira

**sabato**, *il (m.)*: sábado

**domenica**, *la (f.)*: domingo

**compleanno**, *il (m.)*: aniversário

\***impossibile**, *(m. e f.)*: impossível

\***ho molto da fare**: tenho muito a fazer

\***serie**, (f.) (sing. seria): série

\***finalmente**, avv.: finalmente

2

**agenda**, l' (f.): agenda

**Che ne dici di**: o que me dizes de

3

**abbastanza**, avv.: bastante

**raccontare**, inf.: contar

**invia**, inf. inviare: envia

## G Che ora è? / Che ore sono?

1

**orologi**, gli (m.) (sing. l' orologio): relógios

**orari**, gli (m.) (sing. l' orario): horários

**sono le sette meno venti**: são vinte para as sete

**è mezzogiorno**: é meio-dia

**è mezzanotte**: é meia-noite

\***nostri**, (m.) (sing. nostro): nossos

\***ascoltatori**, gli (m.) (sing. l' ascoltatore): ouvintes

\***programma**, il (m.): programa

\***siamo in ritardo**: estamos atrasados

2

**meno un quarto**: menos um quarto

**è mezzanotte e mezzo/a (trenta)**: é meia-noite e meia (trinta)

3

**disegnate**, inf. disegnare: desenhem

**lancette**, le (f.): ponteiros

5

**aggiungete**, inf. aggiungere: adicionem

**sbaglia**, inf. sbagliare: erra

**perde**, inf. perdere: perde

## Conosciamo l'Italia

### I mezzi di trasporto urbano

1

**testo**, il (m.): texto

**mezzi pubblici**, i (m.): transportes públicos

**usati**, (m.) (sing. usato): usados

**tram**, il (m.): eléctrico

**metropolitana**, la (f.): metro

**passaggeri**, i (m.) (sing. il passeggero): passageiros

**tabaccheria**, la (f.): tabacaria

**edicola**, l' (f.): quiosque de jornais

**macchinette automatiche**, le (f.): máquinas de venda automáticas

**stazioni**, le (f.) (sing. la stazione): estações

**inoltre**, avv.: ainda mais

**abbonamento**, l' (m.): subscrição

**cellulare**, il (m.): telemóvel

**comprare**, inf.: comprar

**convalidare**, inf.: validar

**timbrare**, inf.: carimbar

**corsa**, la (f.): carreira

**convalida**, la (f.): validação

**salire**, inf.: subir

**viaggia**, inf. viaggiare: viaja

**negozio**, il (m.): loja

**vende**, inf. vendere: vende

**sigarette**, le (f.) (sing. la sigaretta): cigarros

**oggetti**, gli (m.) (sing. l' oggetto): objetos

**sito**, il (m.): sitio

2

**speciale**, (m. e f.): especial

**vaporetto**, il (m.): pequeno barco a vapor

**linea**, la (f.): linha

### Il tempo libero degli italiani

1

**per cento**: por cento

**dedica il proprio tempo**, inf. dedicare: dedique o teu/seu tempo

**soprattutto**, avv.: sobretudo

**camminare**, inf.: caminhar

**corre**, inf. correre: corre

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**va in bicicletta:** vá de bicicleta  
**naviga su internet:** navega na internet  
**lettura**, la (f.): leitura  
**lettrici**, le (f.) (sing. la lettrice): leitoras  
**creativi**, (m.) (sing. creativo): criativos  
**giardinaggio**, il (m.): jardinagem  
**Paese**, il (m.): País  
**costano**, inf. costare: custam  
**percentuali**, le (f.) (sing. la percentuale):  
percentuais  
**stesse**, (f.) (sing. stessa): mesmas

### Attività Video – Episodio *Che bella casa!* Per cominciare...

1

**significano**, inf. significare: significam  
**relative**, (f.) (sing. relativa): relativas

2

**secondo voi:** segundo vocês/para vocês  
**continua**, inf. continuare: continua

### Guardiamo

2

**disordine**, il (m.): desordem

### Facciamo il punto

1

**in fondo a destra:** ao fundo à direita  
**fuori**, avv.: fora

2

**succede**, inf. succedere: acontece  
**scena**, la (f.): cena

### Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

**supermercato**, il (m.): supermercado

2

**lago**, il (m.): lago

3

**concerto**, il (m.): concerto

5b

**tradurre**, inf.: traduzir  
**francese**, il (m.): francês  
**rimanere**, inf.: permanecer  
**stanco**, (m.): cansado  
**spegnere**, inf.: apagar

6

**a colazione:** no pequeno almoço  
**colazione**, la (f.): pequeno almoço  
**telefono**, il (m.): telefone

7

**esame**, l' (m.): exame

8

**viceversa**, avv.: vice-versa  
**portare**, inf.: levar

11a

**ancora**, avv.: ainda  
**aspetto**, inf. aspettare: aspeto  
**estero**, l' (m.): estrangeiro

11b

**vicina di casa**, la (f.) (m. il vicino di casa):  
vizinha de casa

12

**studia Lettere:** estuda Letras

14

**orizzontali**, (m. e f.) (sing. orizzontale):  
horizontais  
**verticali**, (m. e f.) (sing. verticale): verticais

### Test finale

C

**prepariamo**, inf. preparare: preparamos

### Unità 3 – In contatto

#### Libro dello studente

**essere in contatto:** estar em contato

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

contatto, il (m.): contato

### Per cominciare...

1

videochiamata, la (f.): video-chamada

pacco postale, il (m.): encomenda postal

2

comunicare, *inf.*: comunicar

conversazioni, le (f.) (*sing.* la conversazione):  
conversas

3

riesce, *inf.* riuscire: consegue

consiglia, *inf.* consigliare: aconselha

\*fra un po': daqui a pouco

\*tecnico, il (m.): técnico

\*durante: durante

\*pausa pranzo, la (f.): intervalo de almoço

\*buonissimi, (m.) (*sing.* buonissimo): muito bons

\*Posta, la (f.): Correio

\*davanti a: em frente a

\*ha sempre con sé: tem sempre consigo

\*portatile, il (m.): portátil

\*lontano da: longe de

\*incontrare, *inf.*: encontrar

\*mando, *inf.* mandare: mando

\*subito, *avv.*: logo

\*figurati, *inf.* figurarsi: imagina

### In questa unità impariamo...

comunicazione, la (f.): comunicação

esprimere, *inf.*: exprimir

quantità, la (f.): quantidade

indefinita, (f.) (m. indefinito): indefinida

dubbio, il (m.): dúvida

arredamento, l' (m.): decoração

localizzare, *inf.*: localizar

possesso, il (m.): posse

ringraziare, *inf.*: agradecer

stagioni, le (f.) (*sing.* la stagione): estações

milione, il (m.): milhão

preposizioni articolate, le (f.): preposições  
articuladas

articolo partitivo, l' (m.): artigo partitivo

possessivi, i (m.): possessivos

linguaggio dell'informatica, il (m.): linguagem  
de informática

utili, (m. e f.) (*sing.* utile): úteis

### A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): anterior

4

lingua parlata, la (f.): língua falada

5

da dove viene?: de onde vem?

Olanda, l' (f.): Holanda

guanti, i (m.) (*sing.* il guanto): luvas

cassetto, il (m.): gaveta

riviste, le (f.) (*sing.* la rivista): revistas

tavolo, il (m.): mesa

6

di solito: geralmente

un luogo determinato e non generico: um  
lugar determinado e não genérico

luogo, il (m.): lugar

banca, la (f.): banco

in particolare: em particular

Italia del Sud, l' (f.): Sul da Itália

comunale, (m. e f.): comunal

scuola media, la (f.): escola média

Banca Commerciale, la (f.): Banco Comercial

direttore, il (m.): diretor/ chefe

8

panificio, il (m.): padaria

restituire, *inf.*: restituir/ devolver

pane, il (m.): pão

frutta, la (f.): fruta

### B A che ora?

1

c'è una foto in meno: há uma foto a menos

\*Ufficio Postale, l' (m.): estação de correio

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

\***non credo**, *inf.* credere: não acredito/ não acho

\***chiude**, *inf.* chiudere: fecha

\***Corso Venezia**, *il (m.)*: Corso Venezia

\***sicuro**, *(m.)*: seguro

\***probabilmente**, *avv.*: provavelmente

3

**pranza**, *inf.* pranzare: almoço

**cena**, *inf.* cenare: janta

**orario di lavoro**, *l' (m.)*: horário de trabalho

4

**seguenti**, *(m. e f.) (sing. seguente)*: seguintes

**urgente**, *(m. e f.)*: urgente

**sportello**, *lo (m.)*: balcão

**orario di apertura**, *l' (m.)*: horário de abertura

5a

**canale**, *il (m.)*: canal

### C Dov'è?

1

**abiti**, *gli (m.) (sing. l'abito)*: roupas

**dentro**: dentro

**armadio**, *l' (m.)*: armário

**televisore**, *il (m.)*: televisão

**camino**, *il (m.)*: lareira

**divano**, *il (m.)*: divã

**libreria**, *la (f.)*: livraria

**dietro**: atrás

**scrivania**, *la (f.)*: escrivaninha/ secretária

**sedie**, *le (f.) (sing. la sedia)*: cadeiras

**intorno a**: em torno a

**sulla parete**: na parede

**tavolino**, *il (m.)*: mesinha

**tra le poltrone**: entre as poltronas

**tappeto**, *il (m.)*: tapete

**sotto**: sob

**lampada**, *la (f.)*: lâmpada

**quadro**, *il (m.)*: quadro

**sopra**: acima

**pianta**, *la (f.)*: planta

2

**parti**, *le (f.) (sing. la parte)*: partes

**scatola**, *la (f.)*: caixa

3

**specchio**, *lo (m.)*: espelho

**cuscini**, *i (m.) (sing. il cuscino)*: travesseiros

4

**infatti**: de fato

**c'è sciopero generale**: há uma greve geral

**sciopero generale**, *lo (m.)*: greve geral

**veramente**, *avv.*: realmente

**c'è traffico**: há tráfego

**traffico**, *il (m.)*: tráfego

### D Di chi è?

2

**motorino**, *il (m.)*: lambreta/ motorizada

**perciò**: por isso

### E Grazie!

1

**grazie mille!**: muito obrigado!

**valigie**, *le (f.) (sing. la valigia)*: malas

**nessun problema**: nenhum problema

**appunti**, *gli (m.)*: notas/apontamentos

**grazie tante**: muito obrigado/a

**di niente**: de nada

**parco**, *il (m.)*: parque

**estate**, *l' (f.)*: verão

**settembre**, *il (m.)*: setembro

**non c'è di che**: não tem de quê

### F Vocabolario e abilità

**vocabolario**, *il (m.)*: dicionário

**abilità**, *l' (m.)*: habilidade

1

**gennaio**, *il (m.)*: janeiro

**febbraio**, *il (m.)*: fevereiro

**marzo**, *il (m.)*: março

**aprile**, *l' (m.)*: abril

**maggio**, *il (m.)*: maio



**giugno**, il (m.): junho  
**luglio**, il (m.): julho  
**agosto**, l' (m.): agosto  
**settembre**, il (m.): setembro  
**ottobre**, l' (m.): outubro  
**novembre**, il (m.): novembro  
**dicembre**, il (m.): dezembro  
**autunno**, l' (m.): outono  
**primavera**, la (f.): primavera  
**inverno**, l' (m.): inverno  
**estate**, l' (f.): verão

3

**richieste**, (f.) (sing. richiesta): pedidos  
**prezzo**, il (m.): preço  
**scoperta**, la (f.): descoberta  
**America**, l' (f.): América  
**abitanti**, gli (m.) (sing. l'abitante): habitantes  
**scooter**, lo (m.): lambreta  
**nascita**, la (f.): nascimento  
**costo**, il (m.): custo  
**villa**, la (f.): vila

### Conosciamo l'Italia

#### Scrivere un'email o una lettera

**mittente**, (m. e f.): remetente  
**abbreviazione**, l' (f.): abreviação  
**laurea**, la (f.): licenciatura/mestrado  
**ingegnere**, l' (m.): engenheiro  
**destinatario**, il (m.): destinatário  
**riceve**, inf. ricevere: recebe  
**CAP (Codice di Avviamento Postale)**, il (m.):  
CP (Código Postal)  
**sigla della provincia**, la (f.): sigla da província  
**un bacio**: um beijo  
**ti abbraccio forte**: abraço-te forte  
**un abbraccio**: um abraço  
**tanti baci**: tantos beijos  
**bacioni**: beijões  
**cari (carissimi) ragazzi**: queridos/queridíssimos  
**centrale**, (m. e f.): central  
**condividere**, inf.: compartilhar

### Il linguaggio dei messaggi...

**adulti**, gli (m.) (sing. l'adulto): adultos  
**servizi di messaggia istantanea**, i (m.):  
serviços de mensagens instantâneas  
**veloce**, (m. e f.): rápido  
**tipiche**, (f.) (sing. típica): típicas  
**italiano digitato**, l' (m.): italiano digitado  
**significato**, il (m.): significado  
**ti voglio bene**: gosto de ti

### ... e dell'informatica

**campo**, il (m.): campo  
**generalmente**, avv.: geralmente  
**simboli**, i (m.) (sing. il simbolo): símbolos  
**corrispondente**, (m. e f.): correspondente  
**faccina**, la (f.): rostinho  
**cliccare**, inf.: clicar  
**caricare**, inf.: carregar  
**scaricare**, inf.: descarregar  
**sito internet**, il (m.): sítio internet  
**chattare**, inf.: bater papo

### Telefonare in Italia

**bisogna fare lo 0039**: é preciso usar 0039  
**prefisso**, il (m.): prefixo  
**desiderata**, (f.) (m. desiderato): desejada  
**naturalmente**, avv.: naturalmente  
**chiamare**, inf.: chamar  
**numeri utili**, i (m.): números úteis  
**sia... che...: tanto... quanto...**  
**cittadini**, i (m.) (sing. il cittadino): cidadãos  
**emergenze**, le (f.) (sing. l'emergenza):  
emergências  
**valido**, (m.): válido  
**carabinieri**, i (m.): carabineiros  
**ambulanza**, l' (f.): ambulância  
**internazionale**, (m. e f.): internacional  
**sanitaria**, (f.) (m. sanitario): sanitária  
**infanzia**, l' (f.): infância  
**antiviolenza donna**, (f.): antiviolença mulher  
**polizia di stato**, la (f.): polícia do estado  
**vigili del fuoco**, i (m.): bombeiros

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

### Autovalutazione

4

**estranea**, (f.) (m. **estraneo**): **estranha**

### Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

#### Facciamo il punto

1

**gesti**, i (m.) (sing. il **gesto**): **gestos**

2

**riassunto**, il (m.): **resumo**

### Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

**fiori**, i (m.) (sing. il **fiore**): **flores**

2a

**giro**, il (m.): **volta**

**Musei Vaticani**, i (m.): **Museus Vaticanos**

2b

**Piazza della Repubblica**: **Praça da República**

**repubblica**, la (f.): **república**

**provare**, *inf.*: **provar**

**Colombia**, la (f.): **-Colômbia**

**Equador**, l' (m.): **Equador**

**Brasile**, il (m.): **Brasil**

**solo**, *avv.*: **sozinho**

4

**semplici**, (m. e f.) (sing. **semplice**): **simples**

**Francia**, la (f.): **França**

5

**regalo**, il (m.): **presente**

**Italia del Nord**, l' (f.): **Norte da Itália**

6

**Argentina**, l' (f.): **Argentina**

8

**per fortuna**: **por sorte**

**giornata**, la (f.): **dia**

**parere**, il (m.): **parecer**

**vecchio metodo**, il (m.): **método antigo**

**tecnologia**, la (f.): **tecnologia**

**adattato**, (m.): **adaptado**

9

**bravo**, (m.) (pl. **bravi**): **bom/hábil/capaz**

12

**penso di sì**: **penso que sim**

14

**bianchi**, (m.) (sing. **bianco**): **brancos**

19

**seminario**, il (m.): **seminário**

**Europa**, l' (f.): **Europa**

**Statale**, (m. e f.): **Estadual**

20

**ponti**, i (m.) (sing. il **ponte**): **pontes**

**monte**, il (m.): **monte**

**circa**: **cerca de**

21

**monumento**, il (m.): **monumento**

**\*hai fatto grandi progressi**: **fizeste muitos progressos**

**\*cultura**, la (f.): **cultura**

**\*architettura**, l' (f.): **arquitetura**

**\*si trova**, *inf.* **trovarsi**: **encontra-se**

**\*fontana**, la (f.): **fonte**

**\*facile**, (m. e f.): **fácil**

**\*questo sì che è difficile**: **isto sim que é difícil**

**\*chiesa**, la (f.): **igreja**

**\*boh**: **não sei**

**\*castello**, il (m.): **castelo**

**\*Foro Romano**, il (m.): **Fórum Romano**

**\*campanile**, il (m.): **campanário**

**\*non c'è male**: **nada mal**

### Test finale

**B**

**cinese**, il (m.): **chinês**

Cina, la (f.): China

## Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: reorganizar

compagnia, la (f.): companhia

3

locandine, le (f.) (*sing.* la locandina): cartazes

\*ridere, *inf.*: rir

\*commedia, la (f.): comédia

\*cameriere, il (m.): empregado/a

\*sbagliato, (m.): errado

\*abbiamo fatto confusione: fizemos  
confusão/confundimo-nos

\*confusione, la (f.): confusão

\*un sacco di gente: um monte de gente

\*diverse, (f.) (*sing.* diversa): diferentes

\*che cosa hai fatto di bello?: o que fizeste de bom?

\*peccato!: que pena!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): passado

situare un avvenimento nel passato: situar um evento no passado

situare, *inf.*: situar

avvenimento, l' (m.): acontecimento

data, la (f.): data

ordinare, *inf.*: ordenar

preferenza, la (f.): preferência

passato prossimo, il (m.): passado próximo

avverbio, l' (m.): advérbio

uso, l' (m.): uso

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: nada mal

male, avv.: mal

4

passeggiata, la (f.): passeio

sono state, *inf.* stare: foram

5

fatti, i (m.) (*sing.* il fatto): fatos

6a

pasta, la (f.): massa

6b

ricostruire, *inf.*: reconstruir

stamattina, avv.: esta manhã

cornetto, il (m.): croissant

7a

soggetto, il (m.): sujeito

due giorni fa: há dois dias

l'altro ieri: anteontem

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): passada

Germania, la (f.): Alemanha

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, *inf.* rubare: roubaram

interroga, *inf.* interrogare: interroga

poliziotto, il (m.): polícia

mensa, la (f.): cantina

dentista, il (m.): dentista

2

verbi di movimento, i (m.): verbos de movimento

movimento, il (m.): movimento

verbi di stato, i (m.): verbos de estado

intransitivi, (m.) (*sing.* intransitivo): intransitivos

nascere, *inf.*: nascer

transitivi, (m.) (*sing.* transitivo): transitivos

completa, (f.) (m. completo): completa

3

intero, (m.): inteiro

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

**agente di polizia**, l' (m.): agente de polícia

**aula**, l' (f.): aula

**abbiamo chiacchierato un'oretta**, *inf.*

chiacchierare: conversámos por uma hora

**da solo**: sozinho

4

**all'inizio**: no início

**per prima cosa**: em primeiro lugar

6b

**collegate**, *inf.* collegare: ligadas

**infiniti**, gli (m.) (*sing.* l'infinito): infinitos

**vincere**, *inf.*: vencer

**lista**, la (f.): lista

7

**Divina Commedia**, la (f.): Divina Comédia (a maior obra literária italiana)

**squadra**, la (f.): equipa

**mondiali di calcio**, i (m.): mundiais de futebol

8

**mima**, *inf.* mimare: mima

**esattamente**, *avv.*: exatamente

**appunto**, *avv.*: justamente

**di quale verbo si tratta**: de qual verbo se trata

**participio passato**, il (m.): participio passado

**ruoli**, i (m.) (*sing.* il ruolo): papéis

**cantare**, *inf.*: cantar

### C Un fine settimana al museo

1

**ha pubblicato**, *inf.* pubblicare: publicou  
(ele/ela)

**progetto**, il (m.): projeto

**è diventato**, *inf.* diventare: tornou-se

**appuntamento fisso**: compromisso

**fisso**, (m.): fixo

**sarda**, (f.) (m. sardo): da região da Sardenha

**ospita**, *inf.* ospitare: hospeda

**artisti**, gli (m.) (*sing.* l'artista): artistas

**locali**, (m. e f.) (*sing.* locale): locais

**propone**, *inf.* proporre: propõe

**musica classica**, la (f.): música clássica

**ospite**, l' (m.): hóspede

**violinista**, il (m.): violinista

**premi**, i (m.) (*sing.* il premio): prêmios

**quartetto**, il (m.): quarteto

**dura**, *inf.* durare: dura

**evento**, l' (m.): evento

3

**scuola elementare**, la (f.): escola primária

**referire al resto della classe**: referir/relatar ao resto da aula

4

**scambiatevi**, *inf.* scambiarsi: troquem-se

**è morto**, *inf.* morire: morreu

**bellezza**, la (f.): beleza

**stabilisce**, *inf.* stabilire: estabelece

**nuovo record mondiale**, il (m.): novo recorde mundial

**spettatori**, gli (m.) (*sing.* lo spettatore):  
expectadores

**inventa**, *inf.* inventare: inventa

**geniale**, (m. e f.): brilhante

5a

**posizione**, la (f.): posição

**appena**, *avv.*: logo que

5b

**mai**, *avv.*: nunca

**patente**, la (f.): carta de condução

**verità**, la (f.): verdade

**liceo**, il (m.): liceu

### D Per me, un panino.

1

**illustrazioni**, le (f.) (*sing.* l'illustrazione):  
ilustrações

**ho fame**: estou com fome

**fame**, la (f.): fome

**listino**, il (m.): lista

**tramezzino**, il (m.): sanduíche

**fetta**, la (f.): fatia

**torta al cioccolato**, la (f.): torta de chocolate  
**hai deciso**, *inf.* decìdere: decidiu  
**anzi**, *avv.*: aliás  
**meglio**, *avv.*: melhor  
**dunque**: assim  
**formaggio**, il (m.): queijo  
**caffè macchiato**, il (m.): café com leite/ café pingo  
**acqua minerale naturale**, l' (f.): água com /água fresca  
**crudo**, (m.): cru  
**mozzarella**, la (f.): mussarela  
**lattina**, la (f.): lata  
**deciso**, (m.): decidido

### 3

**caffè corretto**, il (m.): café com bagoço  
**caffè decaffeinato**, il (m.): café descafeinado  
**caffelatte**, il (m.): café com leite/ galão  
**tè**, il (m.): chá  
**tisane**, le (f.) (*sing.* la tisana): infusões  
**cioccolata in tazza**, la (f.): chocolate na chávena  
**tazza**, la (f.): chávena  
**panna**, la (f.): nata  
**tè freddo**, il (m.): chá frio  
**pomodoro**, il (m.): tomate  
**pizzette**, le (f.) (*sing.* la pizzezza): pizzas pequenas  
**aperitivi**, gli (m.) (*sing.* l'aperitivo): aperitivos  
**analcolico**, (m.): refrigerante  
**bibite**, le (f.) (*sing.* la bibeita): bebidas  
**spremuta d'arancia**, la (f.): sumo de laranja  
**succhi di frutta**, i (m.) (*sing.* il succo di frutta): sumos de fruta  
**birra alla spina**, la (f.): cerveja de pressão  
**tiramisù**, il (m.): tiramisu  
**coppetta gelato**, la (f.): taça de gelado

### 4

**drammatizzate**, *inf.* drammatizzare:  
**drammatizadas**  
**ho sete**: tenho sede  
**sete**, la (f.): sede

### 6

**macchina di seconda mano**, la (f.): máquina em segunda mão  
**a causa di...**: por causa de...

### E Abilità

#### 2

**preferito**, (m.): preferido  
**spiegare**, *inf.*: explicar

### Conosciamo l'Italia

#### Come hai passato il fine settimana?

**personali** (m. e f.) (*sing.* personale): pessoais  
**ricerca**, la (f.): pesquisa  
**a volte**: às vezes  
**solite cose**, le (f.): as mesmas coisas  
**occasione**, l' (f.): ocasião  
**prodotti**, i (m.) (*sing.* il prodotto): produtos

### Il bar italiano

**banco**, il (m.): banco  
**fanno lo scontrino**: fazem o recibo  
**scontrino**, lo (m.): recibo  
**cioè**: isto é  
**cassa**, la (f.): caixa  
**insalata**, l' (f.): salada  
**pieni**, (m.) (*sing.* pieno): cheios  
**vita**, la (f.): vida  
**sole**, il (m.): sol  
**clienti**, i (m.) (*sing.* il cliente): clientes  
**accoglienti**, (m. e f.) (*sing.* accogliente): acolhedores

### "Un caffè!"

**quasi**, *avv.*: quase  
**moka**, la (f.): mocha  
**caffettiera**, la (f.): cafeteira  
**design industriale**: design industrial  
**industriale**, (m. e f.): industrial  
**museo di arte contemporanea**, il (m.): museu de arte contemporânea  
**contemporanea**, (f.) (m. contemporâneo): contemporânea  
**invenzione**, l' (f.): invenção

**macchina per il caffè da bar**, la (f.): máquina para o café de bar

**velocità**, la (f.): velocidade

**preparazione**, la (f.): preparação

**consumazione**, la (f.): consumo

**oltre a...**: além de...

**tazzina**, la (f.): chávena

**sapore**, il (m.): sabor

**leggero**, (m.): leve

**ristretto**, (m.): curto

**forte**, (m. e f.): forte

**liquore**, il (m.): licor

**caldo**, (m.): quente

**pochissimo**, (m.): pouquíssimo

**bevanda**, la (f.): bebida

**colore**, il (m.): cor

**abiti**, gli (m.) (*sing.* l'abito): roupas

**frati cappuccini**, i (m.): frades capuchinhos

**consiglio**, il (m.): conselho

**soltanto**, avv.: somente

### **Caffè, che passione!**

**passione**, la (f.): paixão

**grafico**, il (m.): gráfico

**consumo**, il (m.): consumo

**quotidiano**, (m.): quotidiano

**mattina appena svegli**: de manhã recém acordados

**metà mattina**: metade da manhã

**appena si sveglia**: assim que acordar

### **Autovalutazione**

1

**incertezza**, l' (f.): incerteza

### **Attività Video – Episodio Una pausa al bar**

#### **Facciamo il punto**

1

**ordinazioni**, le (f.) (*sing.* l'ordinazione): pedidos

2

**in base a...**: com base em...

### **Quaderno degli esercizi – Unità 4**

1

**ieri**, avv.: ontem

**radio**, la (f.): rádio

2

**festa**, la (f.): festa

**torta**, la (f.): torta

5

**tranquillo**, (m.): tranquilo

6

**giapponese**, (m. e f.): japonês

7

**lasciare**, *inf.*: deixar

8a

**riscrivi**, *inf.* riscrivere: reescreve

9

**spendiamo**, *inf.* spendere: gastamos

**soldi**, i (m.): dinheiro

12

**matematica**, la (f.): matemática

14

**aranciata**, l' (f.): laranjada, sumo de laranja

15a

**pezzo**, il (m.): peça

\***dieta**, la (f.): dieta

\***cappuccio**, il (m.): capuz

\***non ti preoccupare**: não te preocupes

\***non importa**, *inf.* importare: não importa

\***sediti**, *inf.* sedersi: senta-te

\***signorina**, la (f.): menina

\***caffè lungo macchiato**, il (m.): café pingo longo

20

**strada**, la (f.): estrada

**Ungheria**, l' (f.): Hungria

ungherese, l' (m.): húngaro

### Test finale

#### C

**musica dal vivo**, la (f.): música ao vivo

**studenti universitari**, gli (m.): estudantes universitários

**opere d'arte**, le (f.) (sing. l'opera d'arte): obras de arte

**chiara**, (f.) (m. chiaro): clara

**scura**, (f.) (m. scuro): escura

### Unità 5 – Tempo di vacanze

#### Libro dello studente

##### Per cominciare...

#### 1

**prendere il sole**: tomar sol

**sole**, il (m.): sol

**passeggiare**, *inf.*: passear

**nave**, la (f.): navio

**scarpe**, le (f.) (sing. la scarpa): sapatos

**eleganti**, (m. e f.) (sing. elegante): elegantes

**ombrello**, l' (m.): guarda-chuva

**occhiali da sole**, gli (m.): óculos de sol

**campeggio**, il (m.): campismo

**avventura**, l' (f.): aventura

**solitudine**, la (f.): solidão

#### 3

\***documento**, il (m.): documento

\***bagagli**, i (m.) (sing. il bagaglio): bagagem

\***bagaglio a mano**, il (m.): bagagem de mão

\***carta d'imbarco**, la (f.): carta de embarque

\***buon viaggio**: boa viagem

\***viaggio**, il (m.): viagem

\***partenza**, la (f.): partida

\***parenti**, i (m.): parentes

\***festeggiare**, *inf.*: celebrar

\***Capodanno**, il (m.): Ano Novo

\***Epifania**, l' (f.): Epifania

\***Natale**, il (m.): Natal

\***genitori**, i (m.): pais

\***buone feste**: boas festas

\***feste**, le (f.) (sing. la festa): festas

#### 4

**correggete**, *inf.* **correggere**: corrijam

**cugina**, la (f.): prima

#### In questa unità impariamo...

**previsioni**, le (f.) (sing. la previsione): previsões

**promesse**, le (f.) (sing. la promessa): promessas

**lessico**, il (m.): léxico

**futuro semplice**, il (m.): futuro simples

**futuro composto**, il (m.): futuro composto

**periodo ipotetico**, il (m.): período hipotético

#### A A Capodanno cosa farete?

#### 1

**impiegata**, l' (f.): empregada

#### 4

**Cenone**, il (m.): jantar da passagem

**prenotiamo**, *inf.* **prenotare**: reservamos

#### 9

**bigliettino**, il (m.): cartão

#### 10

**vignette**, le (f.) (sing. la vignetta): vinheta

**pioverà**, *inf.* **piovere**: vai chover

#### B Viaggiare in treno

#### 2a

**biglietteria**, la (f.): venda de bilhetes

**controllore**, il (m.): controlador

**viaggiatori**, i (m.) (sing. il viaggiatore): viajantes

**binario**, il (m.): carril

**carrozza**, la (f.): carruagem

#### 2b

\***cambio**, il (m.): troca

\***diretto**, il (m.): direto

\***andata**, l' (f.): ida

\***ritorno**, il (m.): volta

\***centesimi**, i (m.) (sing. il centesimo): céntimos

\***proveniente**, (m. e f.): proveniente

\***diretto**, (m.): direto

\***è in arrivo**: vem a caminho

\***anziché**: em vez de

4

**direzione**, la (f.): direção

5

**regionale veloce**, il (m.): regional rápido (tipo comboio)

6

**infine**, avv.: por último

## C In montagna

1

**settimana bianca**, la (f.): semana em montanha

**Alpi**, le (f.): Alpes

**permesso**, il (m.): permissão

3

**prendere le ferie**, ir de férias

**ferie**, le (f.): férias

**cucinare**, *inf.*: cozinhar

## D Che tempo farà domani?

1

**tira vento**: sopra vento

**vento**, il (m.): vento

**giorno dopo**, il (m.): dia seguinte

**cielo**, il (m.): céu

**nuvoloso**, (m.): nublado

**rinunciare**, *inf.*: renunciar

\***immagino**, *inf.* immaginare: imagino

\***nemmeno**: nem sequer

\***nuvola**, la (f.): nuvem

\***all'improvviso**: de repente

\***pessimista**, (m. e f.): pessimista

\***meteo**, il (m.): boletim meteorológico

2

**zone**, le (f.) (*sing. la zona*): zonas

**temperature**, le (f.) (*sing. la temperatura*):  
temperaturas

**variabile**, (m. e f.): variável

**temporale**, il (m.): temporal

**neve**, la (f.): neve

**nebbia**, la (f.): nevoeiro

**calmo**, (m.): calmo

**mosso**, (m.): turbulento

**deboli**, (m. e f.) (*sing. debole*): fracos

**moderati**, (m.) (*sing. moderato*): moderados

**in diminuzione**: em diminuição

**stabili**, (m. e f.) (*sing. stabile*): estáveis

**in aumento**: em aumento

\***nuvolosità**, la (f.): nebulosidade

\***intensa**, (f.) (m. intenso): intensa

\***penisola**, la (f.): península

\***mattino**, il (m.): manhã

\***possibilità**, la (f.): possibilidade

\***graduale**, (m. e f.): gradual

\***miglioramento**, il (m.): melhoramento

3

**neveica**, *inf.* nevicare neva

4

**coperto**, (m.): coberto

**agitato**, (m.): agitado

## E Vocabolario e abilità

1a

**definizioni**, le (f.) (*sing. la definizione*):  
definições

**Babbo Natale**, il (m.): Pai Natal

**presepe**, il (m.): presépio

**gioco**, il (m.): jogo

**bingo**, il (m.): bingo

**tombola**, la (f.): bingo

**dolce**, il (m.): doce

**tradizionale**, (m. e f.): tradicional

**panettone**, il (m.): panetone

**addobbiamo**, *inf.* addobbare: decoramos

2

**avete trascorso**, *inf.* trascorrere: passaram



### Conosciamo l'Italia

#### Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

**tradizione**, la (f.): tradição

**curiosità**, la (f.): curiosidade

**proverbio**, il (m.): provérbio

**conoscenti**, i/le (m. e f.) (sing. il/la conoscente): conhecentes

**presepe vivente**, il (m.): presépio ao vivo

**ricreano**, inf. ricreare: recriam

**interpretano**, inf. interpretare: interpretam

**artigiani**, gli (m.) (sing. l'artigiano): artesões

**visitatori**, i (m.) (sing. il visitatore): visitantes

**botteghe**, le (f.) (sing. la bottega): lojas

**pandoro**, il (m.): pandoro

**torrone**, il (m.): torreão

**natalizi**, (m.) (sing. natalizio): de Natal

**produzione**, la (f.): produção

**fatti a mano**: feitos à mão

**pasticceria**, le (f.) (sing. la pasticceria): pastelarias

**arrivo**, l' (m.): chegada

**doni**, i (m.) (sing. il dono): presentes

**mercatini di Natale**, i (m.): lojas de Natal

**oggetti di artigianato**, gli (m.): objetos de artesanato

**detti**, i (m.) (sing. il detto): ditados

**riassumono**, inf. riassumere: resumem

**popolo**, il (m.): povo

**insegnano**, inf. insegnare: ensinam

**produce**, inf. produrre: produz

**laboratorio**, il (m.): laboratório

3

**compile**, inf. compilare: preenchem

**mostrare**, inf.: mostrar

**Palio di Siena**, il (m.): Palio de Siena

**Regata Storica**, la (f.): Regata Histórica

**piatti speciali**, i (m.): pratos especiais

### I treni in Italia

1

**brevemente**, avv.: brevemente

**distanze**, le (f.) (sing. la distanza): distâncias

**sia... che...: quer... quer...**

**rete ferroviaria**, la (f.): rede ferroviária

**copre**, inf. coprire: cobre

**territorio**, il (m.): território

**nazionale**, (m. e f.): nacional

**offerta**, (m.) (sing. offerto): oferecidos

**piuttosto**, avv.: bem

**esigenza**, l' (f.): exigência

**rapidi**, (m.) (sing. rapido): rápidos

**lussuosi**, (m.) (sing. lussuoso): luxuosos

**cari**, (m.) (sing. caro): caros

**oltre**: mais longe/além de

**prenotazione**, la (f.): reserva

**obbligatoria**, (f.) (m. obbligatorio): obrigatória

**all'interno**: no interior

**si fermano**, inf. fermarsi param

**principalmente**, avv.: principalmente

**principali**, (m. e f.) (sing. principale): principais

**frequenti**, (m. e f.) (sing. frequente): frequentes

**fare la fila**: filas de espera

**direttamente**, avv.: diretamente

**Patrimonio Mondiale dell'Umanità**, il (m.):

Património Mundial da Humanidade

**raggiungere**, inf.: atingir

**agile**, (m. e f.): ágil

**siti Unesco**, i (m.): sítios da Unesco

**guida**, la (f.): guia

**dettagliata**, (f.) (m. dettagliato): detalhada

**Belpaese**, il (m.): "país lindo" (Itália)

**ammirare**, inf.: admirar

**grazie a...: graças a...**

### Attività Video – Episodio Facciamo

#### l'albero di Natale?

#### Guardiamo

2

**sequenza**, la (f.): sequência

**addobbi**, gli (m.): decorações

**pure**, ainda

### Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

**dopodomani**, avv.: depois de amanhã

## Nuovissimo Progetto italiano 1a – Glossario portoghese

2

**tenda**, la (f.): tenda

3

**papà**, il (m.): pai

4

**pianista**, il (m.): pianista

5

**bambini**, i (m.) (sing. il bambino): crianças

**Inghilterra**, l' (f.): Inglaterra

6

**cucina tipica**, la (f.): cozinha típica

8

**pulite**, (f.) (sing. pulita): limpas

**smog**, lo (m.): smog

**tecnologiche**, (f.) (sing. tecnologica):  
tecnológicas

**auto a benzina**, le (f.): carro a gasolina

**auto elettriche**, le (f.): carros elétricos

**stressati**, (m.) (sing. stressato): estressados

10

**accendere**, inf.: ligar

15

**ex**: ex

17

**ristorante vegano**, il (m.): restaurante  
vegetalista

18

**specialità**, le (f.) (sing. la specialità):  
especialidades

**esagerato**, (m.): exagerado

19

**marito**, il (m.): marido

**sciare**, inf.: esquiar

**andare a sciare**: ir esquiar

\***scherzi**, inf. scherzare: brincadeiras

\***biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo):  
bilhetes de avião

\***offerta**, l' (f.): oferta

\***insomma**, avv.: enfim/afinal

\***esperienza**, l' (f.): experiência

\***cattiva**, (f.) (m. cattivo): má

\***ci devo pensare**: tenho que pensar nisso

### Test finale

#### A

**Pasqua**, la (f.): Páscoa

#### B

**colomba**, la (f.): Colomba Pascal

#### C

**carnevale**, il (m.): carnaval

**Ferragosto**, il (m.): festa da Assunção (15 de  
agosto)